

PANTALON GENOUILLERES ACTIV'LINE SUMMER

P702J08 (GRIS/NOIR) EN 14404+A1:2010 - Type 2 - Niveau 0  
 P702KJA (VERT/NOIR)  
 P702LSZ (BEIGE/NOIR) EN ISO 13688:2013+A1:2021

PROTECTION DES GENOUX POUR LE TRAVAIL A GENOUX SUR DES SOLS LISSES ET PLATS NE PRESENTANT AUCUNE ASPERITE - EN 14404+A1:2010 Type 2 Niveau 0

PERFORMANCES ET EXIGENCES : L'équipement de protection est composé d'un pantalon et d'une paire de genouillères, et répond aux exigences de la norme EN14404 + A1 : 2010.

- Type 1 = Protection des genoux indépendantes d'un autre vêtement et attachées autour de la jambe.
- Type 2 = Mousse de plastique ou autre rembourrage inséré(e) dans des poches sur les jambes de pantalon ou fixé(e) en permanence aux pantalons.
- Type 3 = Dispositif fixé au corps mais mis en place lors du déplacement de l'utilisateur, ils peuvent être prévus pour chaque genou ou pour les deux genoux ensemble.
- Type 4 = Protections d'un ou des deux genoux, faisant partie de dispositifs ayant des fonctions supplémentaires, tel qu'un cadre aidant à se relever ou un agencailleur. Les protections des genoux peuvent être portées.

Les niveaux de performances sont définis par la sévérité des conditions d'essai.

Niveau 0 : La protection des genoux sont conçues être adaptées à des sols plats et aucune résistance à la pénétration n'est exigée.

Niveau 1 : Les protections des genoux sont conçues être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins (100 ± 5) N est exigée.

Niveau 2 : Les protections des genoux sont conçues être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins (250 ± 10) N est exigée.

Tests effectués : Test au porter pantalon + genouillères = conforme  
 Résistance à la perforation = niveau 0  
 Force de crête transmise < 3 kN en moyenne et aucune valeur individuelle > 4 kN  
 Réparation de la force < 30 N  
 Dimensions de la genouillère = conforme

COMPOSITION : PANTALON ACTIV'LINE SUMMER Coloris Vert/Noir ou Gris/Noir ou Beige/Noir  
 Tissu principal : 65% Coton / 35% Polyester  
 Tissu renfort coloris Noir : 100% Cordura® (Polyamide)

DOMAINES D'APPLICATIONS : La position à genoux n'est pas une position de travail naturelle. Sans protection, les travailleurs peuvent souffrir d'un manque de confort et de blessures immédiates provoquées par les surfaces dures. Un travail prolongé dans cette position peut entraîner un risque de maladies chroniques telles qu'un syndrome prépatellaire et des lésions des cartilages dus à une pression continue sur les genoux. Une protection des genoux est donc recommandée pour tous les travaux effectués à genoux. Toutefois, aucune protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures ou problèmes susceptibles de se poser. Pour être conforme à la norme EN 14404+A1, les pantalons de la gamme ACTIV'LINE OPSIAL® doivent être portés avec les genouillères OPSIAL® 55 362 408. Il est recommandé de consulter la notice d'utilisation des genouillères OPSIAL® 55 362 408.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI : Le pantalon doit être sorti de son emballage. Insérer la plaque dans la poche genouillère. Le logo OPSIAL doit se trouver à l'extérieur (côté sol). Plier celle-ci et introduire dans la poche du pantalon à plat avant l'enfilage de ce dernier. Une fois à l'intérieur, la plaque reprendra sa forme, un système d'encoche permet de régler la genouillère en hauteur.

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425

Il a été soumis à l'examen UE de type par l'organisme notifié : IFTH (0072)  
 Avenue Guy de Collongue 69134 ECULLY - FRANCE

ARBEITSHOSE MIT KNIESCHUTZPOLSTER ACTIV'LINE SUMMER

P702J08 (GRAU/SCHWARZ) EN 14404+A1:2010 - Type 2 - Stufe 0  
 P702KJA (GRÜN/SCHWARZ)  
 P702LSZ (BEIGE/SCHWARZ) EN ISO 13688:2013+A1:2021

SCHUTZ FÜR ARBEITEN IN KNIENDER HALTUNG AUF GLATTEN UND EBENEN BÖDEN, DIE KEINE UNEBENHEITEN AUFWEISEN - EN 14404+A1:2010 Typ 2 Stufe 0

LEISTUNGEN UND ANFORDERUNGEN: Die Schutzausrüstung besteht aus einer Arbeitshose und einem Paar Knieschutzpolster und entspricht den Anforderungen der Norm EN 14404 + A1 : 2010.

- Typ 1 = Knieschutz, der von anderer Kleidung unabhängig ist und am Bein befestigt wird.
- Typ 2 = Schaumkunststoff- oder andere Polster in Taschen an den Hosenbeinen oder ständig an der Hose befestigte Polster.
- Typ 3 = Ausrüstung, die nicht am Körper befestigt wird, sondern bei den Bewegungen des Trägers am jeweiligen Ort ist. Sie kann für jedes einzelne Knie oder die beiden Knie vorhanden sein.
- Typ 4 = Knieschutz für ein oder beide Knie, der Teil von Vorrichtungen mit zusätzlichen Funktionen wie eines Rahmens als Aufstieghilfe oder eines Sitzes für kniende Haltung ist. Der Knieschutz darf am Körper befestigt sein oder unabhängig vom Körper verwendet werden.

Die Leistungsstufen werden nach dem Schwierigkeitsgrad der Prüfbedingungen definiert.

Stufe 0: Knieschutz, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet.

Stufe 1: Knieschutz, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens (100±5) N bietet.

Stufe 2: Knieschutz, der für den Gebrauch auf ebener Bodenoberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens (250±10) N bietet.

Folgende Prüfungen wurden durchgeführt: Tragekomfortprüfung Arbeitshose und Knieschutz: bestanden  
 Stichtests: Leistungstufe 0 Spitzenwert der übertragenen Kraft: < 3 kN im Durchschnitt und kein Einzelwert > 4 kN  
 Druckverteilung am Knieschutz: < 30 N  
 Maße des Knieschutzes: = konform

MATERIALIEN: ARBEITSHOSE ACTIV'LINE SUMMER Grün/Schwarz oder Grau/Schwarz oder Beige/Schwarz  
 Oberweb: 65 % Baumwolle / 35 % Polyester  
 Kniesatz Schwarz: 100 % Cordura® (Polyamid)

ANWENDUNGSGEBIETE: Die kniende Haltung ist keine natürliche Arbeitshaltung. Ohne entsprechenden Schutz kann der Arbeiter unter mangelndem Komfort und unmittelbaren Verletzungen infolge harter Flächen, kleiner. Eine längere Arbeit in dieser Haltung kann ein Risiko chronischer Erkrankungen sein, wie z. B. Schienbeinentzündung oder Kniebeschleibe (Bursitis prepatellaris) oder Knorpelverletzungen aufgrund des anhaltenden Drucks auf die Knie. Ein Knieschutz wird daher bei allen Arbeiten, die in kniender Haltung ausgeführt werden, empfohlen. Es kann jedoch keine Schutzausrüstung vollständigen Schutz vor Verletzungen oder eventuell eintretenden Problemen bieten. Um den Anforderungen der Norm EN 14404+A1 zu entsprechen, müssen die Hosen der Reihe ACTIV'LINE OPSIAL® zusammen mit den Knieschonern OPSIAL® 55 362 408 getragen werden. Es wird empfohlen, die Gebrauchsanweisung der Knieschonern OPSIAL® 55 362 408 zu lesen.

ANWENDUNGSHINWEISE: Entnehmen Sie die Hose aus der Verpackung. Vor dem Anlegen der Arbeitshose: Um das Knieschutzpolster in die vorgesehenen Knietaschen Ihrer Arbeitshose einzulegen, biegen Sie dieses zunächst gerade und führen es anschließend flach in die Knietasche das OPSIAL-Logo muss sich auf der Außenseite (bodenseitig) befinden. Nach dem Einlegen nimmt das Knieschutzpolster seine Form an. Mithilfe des Verstellsystems können Sie die Höhe des Knieschutzes regulieren.

Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

Es wurde der UE-Baumusterprüfung durch folgende benannte Stelle unterzogen: IFTH (0072)  
 Avenue Guy de Collongue 69134 ECULLY - FRANCE

PANTALONE CON GINOCCHIERE ACTIV'LINE SUMMER

P702J08 (GRIGIO/NERO) EN 14404+A1:2010 - Tipo 2 - Livello 0  
 P702KJA (VERDE/NERO)  
 P702LSZ (BEIGE/NERO) EN ISO 13688:2013+A1:2021

PROTEZIONE PER LAVORI IN POSIZIONE INGINOCCHIATA SU SUPERFICI LISCE E PIANE PRIVE DI ASPERITÀ - EN 14404+A1:2010 Tipo 2 Livello 0

PERFORMANCE E REQUISITI: L'attrezzatura di protezione è composta da un pantalone e da un paio di ginocchiere e soddisfa le esigenze della norma EN14404 + A1 : 2010.

- Tipo 1 = Protezioni delle ginocchia indipendenti da un altro indumento e legate attorno alla gamba.
- Tipo 2 = Schiuma di plastica o altra imbottitura inserita in tasche sulle gambe del pantalone o fissata in modo permanente al pantalone.
- Tipo 3 = Dispositivi non fissati al corpo ma sistemati durante lo spostamento dell'utente, possono essere previsti per un solo ginocchio o per le due ginocchia insieme.
- Tipo 4 = Protezioni di un solo ginocchio o di entrambi, facenti parte dei dispositivi aventi funzioni aggiuntive, quale un sostegno per sollevarsi o un ingnocchiatoio. Le protezioni delle ginocchia possono essere indossate.

I livelli di performance sono definiti dalla severità delle condizioni di prova.

Livello 0: Le protezioni delle ginocchia sono ritenute idonee per suoli piatti e non è richiesta nessuna resistenza alla penetrazione.

Livello 1: Le protezioni delle ginocchia sono ritenute idonee per suoli piatti ed è richiesta una resistenza alla penetrazione sotto una forza di almeno (100± 5) N.

Livello 2: Le protezioni delle ginocchia sono ritenute idonee per suoli in condizioni difficili ed è richiesta una resistenza alla penetrazione sotto una forza di almeno (250± 10) N.

Test effettuati: Test uso pantalone + ginocchiere = conforme  
 Resistenza alla perforazione = livello 0  
 Forza di cresta trasmessa < 3 kN in media e nessun valore individuale > 4 kN  
 Ripartizione della forza < 30 N  
 Dimensioni della ginocchiera = conforme

COMPOSIZIONE: PANTALONE ACTIV'LINE SUMMER Colori Verde/Nero o Grigio/Nero o Beige/Nero  
 Tessuto principale: 65% Cotone/ 35% Poliestere  
 Tessuto rinforzato colore Nero: 100% Cordura® (polyamide)

CAMPI DI APPLICAZIONE: La posizione in ginocchio non è una posizione di lavoro naturale. Senza protezione, i lavoratori possono risentire della scomodità e soffrire di lesioni immediate provocate dalle superfici dure. Un lavoro prolungato in questa posizione può comportare un rischio di malattie croniche quali un'igroma prepatellare e lesioni delle cartilagini dovute a una continua pressione sulle ginocchia. Nessuna protezione può offrire una protezione totale dalle lesioni o dai problemi che possono porsi. L'uso di una protezione per le ginocchia è consigliato per lo svolgimento di tutte le attività in posizione inginocchiata. Per essere conforme alla norma EN 14404+A1, i pantaloni della gamma ACTIV'LINE OPSIAL® devono essere indossati con le ginocchiere OPSIAL® 55 362 408. Si consiglia di consultare le istruzioni per l'uso delle ginocchiere OPSIAL® 55 362 408.

ISTRUZIONI PER L'USO: Il pantalone deve essere rimosso dall'imballaggio. Per inserire la piastra nella tasca ginocchiera, piegarla e introdurre nella tasca del pantalone steso (prima di infilarsi). Il logo OPSIAL deve trovarsi verso l'esterno (dal lato del pavimento). Una volta all'interno, la piastra riprenderà la sua forma, un sistema di tacche consente di regolare l'altezza della ginocchiera.

Il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425

È stato sottoposto all'esame UE del tipo dall'organismo notificato: IFTH (0072)  
 Avenue Guy de Collongue 69134 ECULLY - FRANCE

NOHAVICE S NÁKOLENNÍKOM ACTIV'LINE SUMMER

P702J08 (SIVO-ČIERNE) EN 14404 + A1:2010 Typ 2 - Úroveň 0  
 P702KJA (ZELENÁ-ČIERNE)  
 P702LSZ (BĚŽOVO/ČIERNE) EN ISO 13688:2013+A1:2021

OCHRANNÁ POMŮCKA PRE PRÁCU NA KOLENÁCH NA HLADKÝCH A ROVNÝCH PODLAHÁCH, KTORÉ NIE SÚ HRBOLATÉ - EN 14404+A1:2010 Typ 2, Úroveň 0

VÝKONNOS A POŽIADAVKY: Ochranný prostriedok sa skladá z nohavíc a páru nákolenníkov a vyhovuje požiadavkám normy EN14404 + A1 : 2010.

- Typ 1 = Samostatná ochrana kolien, nepripevnená na odev, pripútaná okolo nohy.
- Typ 2 = Plastická pena alebo iná výstelka vložená do vrecká na nohách nohavíc alebo trvalo pripevnená na nohavice.
- Typ 3 = Pomôcky neupevnené na telo, ale ukladané pri presúvaní používateľom, môžu byť určené pre každé koleno alebo pre obe kolena súčasne.
- Typ 4 = Chrániče jedného alebo oboch kolien, ktoré sú súčasťou pomôcok, ktoré majú doplnkové funkcie, ako rám pomáhajúci pri vstávaní alebo kľakadlo. Chrániče kolien možno nosiť.

Výkonnosť úrovne sú stanovené podľa náročnosti skúšobných podmienok.

Úroveň 0: Chrániče kolien majú byť vhodné na rovné podlahy a nevyžaduje sa žiadna odolnosť proti preniknutiu.

Úroveň 1: Chrániče kolien majú byť vhodné na rovné podlahy a vyžaduje sa odolnosť proti preniknutiu síly aspoň (100 ± 5) N.

Úroveň 2: Chrániče kolien majú byť vhodné na náročných podmienky a vyžaduje sa odolnosť proti preniknutiu síly aspoň (250 ± 10) N.

Realizované testy: Test nosenia nohavíc a nákolenníkov = vyhovuje  
 Odolnosť voči prederavaniu = úroveň 0  
 Prenásaná špičková hodnota sily priemerne < 3 kN a žiadna jednotlivá hodnota > 4 kN  
 Rozloženie sily < 30 N  
 Rozmery nákolenníka = vyhovuje

ZLOŽENIE: NOHAVICE ACTIV'LINE SUMMER alebo zelená-čierna sivo-čierna farba, bĚŽOVO-čierna  
 Hlavný materiál: 65 % bavlna / 35 % polyester  
 Vystužený materiál čiernej farby: 100 % Cordura® (polyamid)

OBLASTI POUŽITIA: Poloha na kolienách nie je prirodzenou pracovnou polohou. Bez ochrany môžu pracovníci trpieť nedostatkom pohodlia a okamžitými poraneniami spôsobenými tvrdými povrchmi. Dlhšie trvajúca práca v tejto polohe môže spôsobiť riziko chronických chorôb, ako sú hygrom prepatellaris a poranenia chrupaviek spôsobené trvalým tlakom na kolena. Pomôcka na ochranu kolien sa odporúča pri všetkých prácach vykonávaných na kolienách. Žiadny chránič nemôže poskytnúť úplnú ochranu proti poraneniam alebo možným problémom. Aby boli nohavice ACTIV'LINE OPSIAL® v súlade s normou EN 14404+A1, musia sa nosiť s chráničmi kolien OPSIAL® 55 362 408. Odporúča sa prečítať si návod na použitie chráničov kolien OPSIAL® 55 362 408.

NÁVOD NA POUŽITIE: Nohavice vyberte z obalu. Nákolenník vložte do nákolenného vrecka tak, že ho prehnete a vložte do vrecka nohavíc naplocho (ešte pred obalením nohavíc). Logo OPSIAL sa musí nachádzať na vonkajšej strane (strana podlahy). Po vložení sa nákolenník vyrovná, systém so zárezom umožňuje nastaviť nákolenník na výšku.

Tento výrobok spĺňa základné zdravotné a bezpečnostné požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425

Testovaný typovou skúškou UE notifikovaným orgánom: IFTH (0072)  
 Avenue Guy de Collongue 69134 ECULLY - FRANCE

PANTALON GENOUILLERES ACTIV'LINE SUMMER

P702J08 (GRIS/NOIR) EN 14404+A1:2010 - Type 2 - Niveau 0  
 P702KJA (VERT/NOIR)  
 P702LSZ (BEIGE/NOIR) EN ISO 13688:2013+A1:2021

PROTECTION DES GENOUX POUR LE TRAVAIL A GENOUX SUR DES SOLS LISSES ET PLATS NE PRESENTANT AUCUNE ASPERITE - EN 14404+A1:2010 Type 2 Niveau 0

PERFORMANCES ET EXIGENCES : L'équipement de protection est composé d'un pantalon et d'une paire de genouillères, et répond aux exigences de la norme EN14404 + A1 : 2010.

- Type 1 = Protection des genoux indépendantes d'un autre vêtement et attachées autour de la jambe.
- Type 2 = Mousse de plastique ou autre rembourrage inséré(e) dans des poches sur les jambes de pantalon ou fixé(e) en permanence aux pantalons.
- Type 3 = Dispositif fixé au corps mais mis en place lors du déplacement de l'utilisateur, ils peuvent être prévus pour chaque genou ou pour les deux genoux ensemble.
- Type 4 = Protections d'un ou des deux genoux, faisant partie de dispositifs ayant des fonctions supplémentaires, tel qu'un cadre aidant à se relever ou un agencailleur. Les protections des genoux peuvent être portées.

Les niveaux de performances sont définis par la sévérité des conditions d'essai.

Niveau 0 : La protection des genoux sont conçues être adaptées à des sols plats et aucune résistance à la pénétration n'est exigée.

Niveau 1 : Les protections des genoux sont conçues être adaptées à des sols plats, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins (100 ± 5) N est exigée.

Niveau 2 : Les protections des genoux sont conçues être adaptées à des conditions difficiles, et une résistance à la pénétration sous une force d'au moins (250 ± 10) N est exigée.

Tests effectués : Test au porter pantalon + genouillères = conforme  
 Résistance à la perforation = niveau 0  
 Force de crête transmise < 3 kN en moyenne et aucune valeur individuelle > 4 kN  
 Réparation de la force < 30 N  
 Dimensions de la genouillère = conforme

COMPOSITION : PANTALON ACTIV'LINE SUMMER Coloris Vert/Noir ou Gris/Noir ou Beige/Noir  
 Tissu principal : 65% Coton / 35% Polyester  
 Tissu renfort coloris Noir : 100% Cordura® (Polyamide)

DOMAINES D'APPLICATIONS : La position à genoux n'est pas une position de travail naturelle. Sans protection, les travailleurs peuvent souffrir d'un manque de confort et de blessures immédiates provoquées par les surfaces dures. Un travail prolongé dans cette position peut entraîner un risque de maladies chroniques telles qu'un syndrome prépatellaire et des lésions des cartilages dus à une pression continue sur les genoux. Une protection des genoux est donc recommandée pour tous les travaux effectués à genoux. Toutefois, aucune protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures ou problèmes susceptibles de se poser. Pour être conforme à la norme EN 14404+A1, les pantalons de la gamme ACTIV'LINE OPSIAL® doivent être portés avec les genouillères OPSIAL® 55 362 408. Il est recommandé de consulter la notice d'utilisation des genouillères OPSIAL® 55 362 408.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI : Le pantalon doit être sorti de son emballage. Insérer la plaque dans la poche genouillère. Le logo OPSIAL doit se trouver à l'extérieur (côté sol). Plier celle-ci et introduire dans la poche du pantalon à plat avant l'enfilage de ce dernier. Une fois à l'intérieur, la plaque reprendra sa forme, un système d'encoche permet de régler la genouillère en hauteur.

Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

Es wurde der UE-Baumusterprüfung durch folgende benannte Stelle unterzogen: IFTH (0072)  
 Avenue Guy de Collongue 69134 ECULLY - FRANCE

